

Nº albarán : 80540732
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 02.03.2022
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Mondragon 20500
City: País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number: 312679
Razón social: LKW WALTER International
Short name: 9239LVZ
Matricula: HROB1566
Plate Nb: Remolque
Remoc.pite: Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Direction: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Modugno Bari 70026
Italia
Planta: Center :
Puerto de descarga: Unloading point :
Punto de consumo: 14249
Point of consumption: 276416

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered	Recibida / Received	Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
2510630000	CM 2510310463 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCERTAZIONE MERCE Quantità del grata: 425 Quantità effettiva: 17 Tipo Imb. Maggior: 17 Quantità Imballati: 17 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data Control: 07/13/22 Firma: [Signature]	425		PZA	TBA-501494 TBA-501711	017 102	19046032/19052109	25 550004316501		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 07 MAR 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Peso netto total : 3.336,250 Total net weight:		Peso bruto total : 4.427,650 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: 017 Total Nb of palets or containers:						

Observaciones: Comments :

Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: [Signature]
Conforme / Assigned: [Signature]
Almacen / Warehouse: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]

☐ A RILENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

- En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación regularmente, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
- En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación regularmente, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
- En caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación regularmente, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country) Pagor Ederlan Koop B-11111111111111111111 C.I.F. B-71367544			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).														
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country) Magna PT SpA Modugno Bari 70026 (I)			16 Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country) SOLUCIONES LOGÍSTICAS CONTINENTALES, S.L. Ciudad del Transporte de Pamplona Plaza de Europa 12 bajo (oficina 4) 31119 IMARCOAIN (Navarra - España)														
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)			17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers SA MA TRANSPORT S.R.L. Via S. Sabino, 4 83030 PIETRADAPUNE (P. IVA 0299878064) loc. ALBO AVENIR														
Lugar y fecha de la toma en carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Arrasate (E) 2-3-2022			18 Reservas y observaciones del Porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o averías que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R., deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.														
5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents 80540732 / 80540733																	
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers	7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages	8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of packing	9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods	10 N° estadístico N° statistique Statistical number	11 Peso bruto, kg. Poids brut, kg. Gross weight in kg.	12 Volumen m³ Cubage m³ Volume in m³											
40 Cont. Piezas Auto			13544														
EQUIPAMIENTO DE AMARRE (CINCHAS)																	
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">PALETALETES</th> <th style="width: 15%;">CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR</th> <th style="width: 15%;">REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR</th> <th style="width: 15%;">ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRES AU DESTINAIRE</th> <th style="width: 15%;">DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENVOYÉS PAR LE DESTINAIRE</th> <th style="width: 15%;">NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENVOYÉS, À REPRIRE</th> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						PALETALETES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRES AU DESTINAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENVOYÉS PAR LE DESTINAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENVOYÉS, À REPRIRE						
PALETALETES	CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR	REMESAS AL REMITENTE REMISES À L'EXPÉDITEUR	ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRES AU DESTINAIRE	DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENVOYÉS PAR LE DESTINAIRE	NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENVOYÉS, À REPRIRE												
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">Clase</th> <th style="width: 15%;">Chiffre</th> <th style="width: 15%;">Lettre</th> <th style="width: 15%;">(ADR*)</th> <th style="width: 15%;">Documentos anexos y/o precisiones concretas:</th> <th style="width: 15%;">Documentos anexos y/o precisiones concretas:</th> </tr> <tr> <td>Class</td> <td>Number</td> <td>Letter</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Clase	Chiffre	Lettre	(ADR*)	Documentos anexos y/o precisiones concretas:	Documentos anexos y/o precisiones concretas:	Class	Number	Letter			
Clase	Chiffre	Lettre	(ADR*)	Documentos anexos y/o precisiones concretas:	Documentos anexos y/o precisiones concretas:												
Class	Number	Letter															
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements CARGA: DESCARGA: Llegada día: Salida día: Hora: Hora: KUEHNE + NAGEL s.r.l. 20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Charges: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplem. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL: Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 07 MAR 2022 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Consignatario Consignee														
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☒ Porte debido / Non franco / Carriage owed			15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery														
21 Formalizado en Etablie à Established in Arrasate 2-3-2022			23 9239 LVZ HROB1566 SOLUCIONES LOGÍSTICAS CONTINENTALES, S.L. Ciudad del Transporte de Pamplona Plaza de Europa 12 bajo (oficina 4) 31119 IMARCOAIN (Navarra - España)														
22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received SOLUCIONES LOGÍSTICAS CONTINENTALES, S.L. Ciudad del Transporte de Pamplona Plaza de Europa 12 bajo (oficina 4) 31119 IMARCOAIN (Navarra - España)														